## Correction to: Branching-coalescing particle systems

Siva R. Athreya Jan M. Swart

April 15, 2009

## Abstract

In the article titled "Branching-Coalescing Particle Systems" published in *Probability Theory* and Related Fields 131(3), pages 376-414, (2005), Theorem 7 as stated there is incorrect. Indeed, we show by counterexample that the equality that we claimed there to hold for all time, in general holds only for almost every time with respect to Lebesgue measure. We prove a weaker version of the theorem that is still sufficient for our applications in the mentioned paper.

MSC 2000. Primary: 60K35, 92D25; Secondary: 60J80, 60J60.

Keywords. Martingale Problem, Duality.

Acknowledgements. Sive Athreya is supported in part by a CSIR grant. Jan Swart is supported by GAČR grant 201/09/1931. We thank Martin Hutzenthaler for pointing out the error in [AS05, Theorem 7].

## 1 Introduction

In this note we repair an error in [AS05, Theorem 7]. We start by stating the corrected theorem.

If E be a metrizable space, we denote by M(E), B(E) the spaces of real Borel measurable and bounded real Borel measurable functions on E, respectively. If A is a linear operator from a domain  $\mathcal{D}(A) \subset M(E)$  into M(E) and X is an E-valued process, then we say that X solves the martingale problem for A if X has cadlag sample paths and for each  $f \in \mathcal{D}(A)$ ,

$$E[|f(X_t)|] < \infty \quad \text{and} \quad \int_0^t E[|Af(X_s)|] ds < \infty \qquad (t \ge 0), \tag{1.1}$$

and the process  $(M_t)_{t\geq 0}$  defined by

$$M_t := f(X_t) - \int_0^t A f(X_s) ds \qquad (t \ge 0)$$
(1.2)

is a martingale with respect to the filtration generated by X.

We will prove the following theorem.

**Theorem 1 (Duality with error term)** Assume that  $E_1, E_2$  are metrizable spaces and that for i = 1, 2,  $A_i$  is a linear operator from a domain  $\mathcal{D}(A_i) \subset B(E_i)$  into  $M(E_i)$ . Assume that  $\Psi \in B(E_1 \times E_2)$  satisfies  $\Psi(\cdot, x_2) \in \mathcal{D}(A_1)$  and  $\Psi(x_1, \cdot) \in \mathcal{D}(A_2)$  for each  $x_1 \in E_1$  and  $x_2 \in E_2$ , and that

$$\Phi_1(x_1, x_2) := A_1 \Psi(\cdot, x_2)(x_1) \quad and \quad \Phi_2(x_1, x_2) := A_2 \Psi(x_1, \cdot)(x_2) \qquad (x_1 \in E_1, \ x_2 \in E_2) \quad (1.3)$$

are jointly measurable in  $x_1$  and  $x_2$ . Assume that  $X^1$  and  $X^2$  are independent solutions to the martingale problems for  $A_1$  and  $A_2$ , respectively, and that

$$\int_{0}^{T} \mathrm{d}s \int_{0}^{T} \mathrm{d}t \ E\left[|\Phi_{i}(X_{s}^{1}, X_{t}^{2})|\right] < \infty \qquad (T \ge 0, \ i = 1, 2).$$
(1.4)

Then

$$E[\Psi(X_T^1, X_0^2)] - E[\Psi(X_0^1, X_T^2)] = \int_0^T dt \ E[R(X_t^1, X_{T-t}^2)]$$
(1.5)

holds for a.e. T with respect to Lebesgue measure, where  $R(x_1, x_2) := \Phi_1(x_1, x_2) - \Phi_2(x_1, x_2)$   $(x_1 \in E_1, x_2 \in E_2)$ . Moreover, the left-hand side of (1.5) is continuous in T.

**Proof** Although a bit of care is needed to see that all integrals are well-defined, the proof of [AS05, Theorem 7] is correct up to the last displayed formula ([AS05, formula (2.10)]), which says that

$$\int_{0}^{S} \mathrm{d}T \left( E[\Psi(X_{T}^{1}, X_{0}^{2})] - E[\Psi(X_{0}^{1}, X_{T}^{2})] \right) = \int_{0}^{S} \mathrm{d}T \int_{0}^{T} \mathrm{d}t \ E[R(X_{t}^{1}, X_{T-t}^{2})] \qquad (S > 0).$$
(1.6)

Note that by our assumption (1.4),

$$\int_{0}^{S} \mathrm{d}T \int_{0}^{T} \mathrm{d}t \; E\big[|R(X_{t}^{1}, X_{T-t}^{2})|\big] \le \sum_{i=1}^{2} \int_{0}^{S} \mathrm{d}s \int_{0}^{S} \mathrm{d}t \; E\big[|\Phi_{i}(X_{s}^{1}, X_{t}^{2})|\big] < \infty$$
(1.7)

(S > 0), which shows that the right-hand side of (1.6) is well-defined for all S > 0. (The left-hand side of (1.6) is obviously well-defined by our assumption that  $\Psi \in B(E_1 \times E_2)$ .) Formula (1.7) also shows that

$$\int_{0}^{T} \mathrm{d}t \ E[|R(X_{t}^{1}, X_{T-t}^{2})|] < \infty \qquad \text{for a.e. } T,$$
(1.8)

hence setting

$$f(T) := \int_0^T dt \ E[R(X_t^1, X_{T-t}^2)]$$
(1.9)

yields an a.e. (w.r.t. Lebesgue measure) well-defined function f satisfying  $\int_0^S |f(T)| dT < \infty$  for each S > 0. Denoting the left-hand side of (1.5) by g(T), formula (1.6) tells us that

$$\int_{0}^{S} g(T) \,\mathrm{d}T = \int_{0}^{S} f(T) \,\mathrm{d}T \qquad (S > 0), \tag{1.10}$$

which implies that g(T) = f(T) for a.e. T.

To finish the proof, we need to show that  $T \mapsto g(T)$  is continuous. By our assumption that  $X^1$  solves the martingale problem for  $A_1$ ,

$$E[\Psi(X_T^1, x_2)] = \int_0^T \mathrm{d}t \, E[\Phi_1(X_t^1, x_2)] \qquad (T \ge 0, \ x_2 \in E_2).$$
(1.11)

Being an integral (which is well-defined and finite by (1.1)), the right-hand side of this equation is continuous in T for each  $x_2 \in E_2$ , hence the same is true for the left-hand side. Now if  $0 \leq T_n \to T$ , then by bounded pointwise convergence (using the fact that  $\Psi$  is bounded),

$$E[\Psi(X_{T_n}^1, X_0^2)] = \int P[X_0^2 \in dx_2] E[\Psi(X_{T_n}^1, x_2)]$$
  
$$\xrightarrow[n \to \infty]{} \int P[X_0^2 \in dx_2] E[\Psi(X_T^1, x_2)] = E[\Psi(X_T^1, X_0^2)].$$
(1.12)

In the same way we see that  $T \mapsto E[\Psi(X_0^1, X_T^2)]$  is continuous.

Theorem 7 in [AS05] is applied at two places in that article: in proof of Theorem 1, pages 401–403, and in proof of Proposition 23, pages 404–405. Luckily, in both instances, all that is actually needed is the following corollary, which still holds.

Corollary 2 (Everywhere equality) Under the assumptions of Theorem 1, if

$$A_1\Psi(\cdot, x_2)(x_1) \ge A_2\Psi(x_1, \cdot)(x_2) \qquad (x_1 \in E_1, \ x_2 \in E_2), \tag{1.13}$$

then

$$E[\Psi(X_T^1, X_0^2)] \ge E[\Psi(X_0^1, X_T^2)] \qquad (T \in [0, \infty)).$$
(1.14)

The same statement holds with both inequality signs reversed.

**Proof** Set  $g(T) := E[\Psi(X_T^1, X_0^2)] - E[\Psi(X_0^1, X_T^2)]$ . Then Theorem 1 shows that g is a continuous function satisfying  $g \ge 0$  a.e., hence  $g(T) \ge 0$  for every  $T \ge 0$ .

For completeness, we show by example that in general, the a.e. equality in (1.5) may fail to be an everywhere equality.

**Counterexample 3** There exists metric spaces  $E_i$ , linear operators  $A_i$  and processes  $X_i$  (i = 1, 2) together with a function  $\Psi : E_1 \times E_2 \to \mathbb{R}$  satisfying the assumptions of Theorem 1 such that (1.5) does not hold for T = 1.

**Proof** We take  $E_1 = E_2 = (0, \infty)$ . For r > 0, we let  $f_r : (0, \infty) \to \mathbb{R}$  be the function defined by  $f_r(x) := e^{-rx}$ . We define linear operators  $A_1, A_2$  with domains  $\mathcal{D}(A_1) = \mathcal{D}(A_2) := \operatorname{span}\{f_r : r > 0\}$  by

$$A_1 f_r(x) := 1_{\{rx \neq e\}} x \frac{\partial}{\partial x} f_r(x) = -1_{\{rx \neq e\}} rx e^{-rx},$$
  

$$A_2 f_r(x) := x \frac{\partial}{\partial x} f_r(x) = -rx e^{-rx}.$$
(1.15)

For  $X^1, X^2$  we choose the deterministic processes

$$X_t^1 = X_t^2 := e^t \qquad (t \ge 0) \tag{1.16}$$

and we define  $\Psi: E_1 \times E_2 \to \mathbb{R}$  by

$$\Psi(x_1, x_2) := e^{-x_1 x_2} \qquad (x_1, x_2, \ge 0). \tag{1.17}$$

It is straightforward to check that  $X^i$  solves the martingale problem for  $A_i$  (i = 1, 2). Note that the factor  $1_{\{rx \neq e\}}$  in the definition of  $A_1$  is at this point irrelevant since for each r > 0 there is only one time t such that  $rX_t^1 = e$ , hence this factor has no influence on the time integral in (1.2).

It is easy to check that (1.4) holds and, in the notation of Theorem 1,

$$R(x_1, x_2) = 1_{\{x_1, x_2 = e\}} x_1 x_2 e^{-x_1 x_2} \qquad (x_1, x_2 \ge 0).$$
(1.18)

Therefore, since  $X_t^1 X_{T-t}^2 = e^t e^{T-t} = e^T$ ,

$$\int_{0}^{T} dt \ E[R(X_{t}^{1}, X_{T-t}^{2})] = \int_{0}^{T} dt \ \mathbf{1}_{\{T=1\}} e^{T} e^{-e^{T}} = \mathbf{1}_{\{T=1\}} e^{1-e} \qquad (T \ge 0), \tag{1.19}$$

while the left-hand side of (1.5) is in our example identically zero.

## References

[AS05] S.R. Athreya and J.M. Swart. Branching-coalescing particle systems. Prob. Theory Relat. Fields. 131(3), 376–414, 2005.

Siva R. Athreya	Jan M. Swart
Stat. Math. Unit	UTIA
Indian Statistical Institute	Pod vodárenskou věží 4
Bangalore Centre	18208 Praha 8
8th Mile Mysore Road	Czech Republic
Bangalore 560059, India	e-mail: swart@utia.cas.cz
e-mail: athreya@isibang.ac.in	